

**Zmluva č. 125/2022**  
**Zmluva o dielo uzatvorená podľa §631 zákona č. 40/1964 – (občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany:

**Autor:**

meno a priezvisko:

Denis Majerčík

adresa:

ČOP:

Dátum narodenia:

Č. účtu:

(ďalej tiež ako "autor")

a

**Objednávateľ:**

**Galéria Jána Koniarka v Trnave**

v zastúpení:

PhDr. Vladimír Beskid, riaditeľ

so sídlom:

Zelený kriček 3, 917 01 Trnava

bankové spojenie:

Štátna pokladnica

č. účtu, IBAN:

SK61 8180 0000 0070 0049 1796

IČO:

36086932

DIČ:

2021513285

(ďalej tiež ako „objednávateľ“)

sa dohodli slobodne, zrozumiteľne a s plnou vážnosťou na uzatvorení tejto zmluvy:

**I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení diela bližšie špecifikovaného v ods. 2 tohto článku ako výsledku vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora
2. Špecifikácia diela:
  - preklad z Maďarského jazyka -korešpondencia v rámci prípravy výstavy s autorom Imre Bak, Múcsarnok Budapešť,

**I. Cena zmluvy**

Cena za dielo v bode Predmet zmluvy sa stanovuje na **120,-€ (stodvadsať)** a bude vyplatená v na účet po ukončení práce . Zmluva slúži ako daňový doklad. Autor je povinný sám si vypočítať a platiť daň z vyplatenej odmeny, ako i sám platiť odvody do príslušných poisťovní v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

**II. Záverečné ustanovenia**

Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých Galéria obdrží dva exempláre, autor obdrží jeden exemplár .

Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno uskutočniť len písomnou formou so súhlasom obidvoch strán. Zmeny pri ktorých písomná forma nebola dodržaná nemajú právnu záväznosť.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Trnave dňa: 15. 12. 2022

.....

objednávateľ

.....

autor